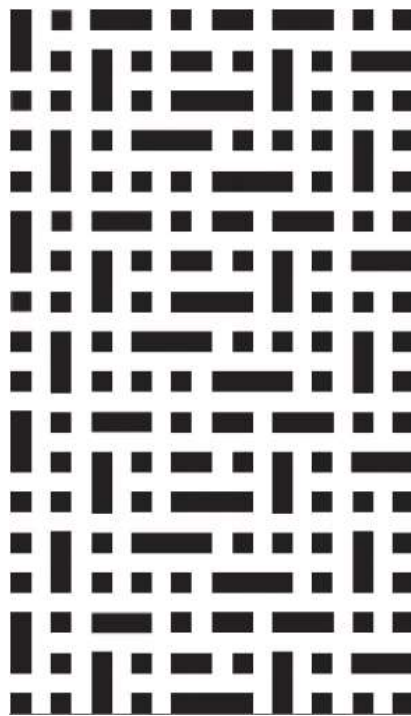




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
Модель VWT483SW



В стремительном ритме современной жизни дом обретает особую ценность — это пространство тепла и гармонии, где можно отдохнуть от повседневной суеты и посвятить время тому, что приносит подлинную радость.

Философия VÄRD проста: мы создаём технологии, которые дарят вам свободу.

Освободите себя от рутины — и вы обретёте время для самого ценного: для себя, своей семьи и любимых увлечений.

Мы в VÄRD постоянно работаем над тем, чтобы наша бытовая техника упрощала вашу жизнь: была надёжной, чтобы вы могли всегда на неё положиться, интуитивно понятной, чтобы вам не приходилось разбираться с меню или настройками, функциональной, чтобы вы всегда могли использовать её так, как хочется вам и именно вам.

VÄRD благодарит вас за оказанное доверие и сделанный выбор. Уверены, что вместе мы сможем сделать ваш дом ещё более комфортным и уютным. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией до начала установки и эксплуатации нового прибора VÄRD. Мы рекомендуем сохранить инструкцию в надёжном месте, но вы также всегда можете загрузить электронную версию инструкции, посетив www.var.ru.

Мы будем рады ответить на любые вопросы по использованию бытовой техники VÄRD. Выберите удобный для вас способ связи на сайте vard.ru, позвоните по телефону 8-800-222-59-95 или напишите на

service@vard.ru

Мы будем благодарны вам за рассказ об опыте покупки и использования нашей техники.



Отсканируйте qr-код камерой вашего телефона или перейдите по ссылке www.vard.ru/review, чтобы открыть форму отзыва.

Оглавление

Перевозка и хранение.....	4
Предназначение	5
Указания по безопасности	6
Описание прибора	12
Установка и подключение	13
Использование.....	18
Перед каждой стиркой	19
Панель управления.....	23
Программы	24
Чистка и уход	31
Устранение неисправностей.....	34
Условия гарантийного обслуживания.....	36
Сведения о приборе	40

Перевозка и хранение

Перевозка (транспортировка) прибора должна осуществляться в строгом соответствии с манипуляционными знаками, размещёнными на упаковке прибора. До установки и подключения храните прибор в сухом закрытом помещении. Изготовитель и продавец не несут ответственности за недостатки прибора и/или за последствия его некорректной работы, возникшие из-за его неправильной перевозки (транспортировки) или хранения.

Перед транспортировкой:

- Болты должны быть установлены на машину
- Накопившаяся вода должна быть слита из машины

Это тяжёлый прибор. Транспортируйте с осторожностью. При подъёме никогда не держитесь за выступающие части машины. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки.

Охрана окружающей среды

Упаковку прибора (использованные упаковочные материалы) следует утилизировать, соблюдая требования к раздельному сбору отходов потребления, действующие в вашем регионе и/или населённом пункте. Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду.

Предназначение

Стиральная машина предназначена для автоматической стирки текстильных изделий и их последующего отжима.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Для установки и подключения рекомендуем обращаться в авторизованные изготовителем сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами других специалистов с необходимой и достаточной квалификацией или сделать это самостоятельно (за исключением случаев, когда эта инструкция содержит запрет таких действий), воспользовавшись рекомендациями, содержащимися в соответствующем разделе инструкции, однако в этом случае изготовитель и продавец не несут ответственности за недостатки прибора или за последствия его некорректной работы, возникшие из-за его неправильной установки или подключения.

Прибор предназначен только для домашнего использования. Этот прибор предназначен только для использования внутри помещений и не предназначен для встраивания. Используйте только в соответствии с

настоящей инструкцией. Любое другое использование считается ненадлежащим. Изготовитель не несёт ответственности за возможные повреждения или травмы, которые могут возникнуть вследствие этого.

Указания по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте и строго соблюдайте приведённые ниже правила безопасности, чтобы свести к минимуму риск пожара или взрыва, поражения электрическим током, а также предотвратить повреждение имущества, травмы или гибель людей. Несоблюдение этих инструкций приведёт к аннулированию гарантии.

Внимание!

Это сочетание символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьёзным травмам, если её не предотвратить.

Внимание!

Это сочетание символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким или незначительным травмам, а также к повреждению имущества и нанесению вреда окружающей среде.

Обратите внимание!

Это сочетание символа и сигнальной фразы указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к лёгким или незначительным травмам.

Внимание!

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- При повреждении шнура питания во избежание опасности его замена должна производиться в авторизованном сервисном центре или иным специалистом с необходимой квалификацией и достаточным опытом.
- Если машина повреждена, её нельзя эксплуатировать до тех пор, пока она не будет отремонтирована.
- В машину могут забраться животные и дети. Проверяйте машину перед каждым включением.
- Не залезайте на прибор и не сидите на нём.

МЕСТО УСТАНОВКИ

- Все моющие средства должны храниться в безопасном месте, недоступном для детей.
- Не устанавливайте машину на полу с ковровым покрытием. Блокирование отверстий ковром может повредить машину.
- Держите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы избежать коррозии пластиковых и резиновых деталей.
- Не используйте прибор во влажных средах или в помещениях, содержащих взрывоопасные или едкие газы. При протечке или попадании воды дайте прибору высохнуть на открытом воздухе.
- Прибор нельзя устанавливать за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной стороне стиральной машины.
- Не эксплуатируйте машину в помещениях с

температурой ниже 5°C. Это может привести к повреждению её деталей. Если это неизбежно, обязательно полностью сливайте воду из прибора после каждого использования (см. «Обслуживание - Очистка фильтра сливного насоса»), чтобы избежать повреждений, вызванных морозом.

- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли или вещества в непосредственной близости от прибора.

УСТАНОВКА

- Перед использованием прибора удалите все упаковочные материалы и транспортировочные болты. В противном случае это может привести к серьёзным повреждениям.

- Этот прибор оснащён одним заливным клапаном и может быть подключён только к системе подачи холодной воды.

- Вилка шнура питания должна быть доступна после установки.

- Перед первой стиркой вещи необходимо запустить и провести один полный цикл работы прибора без белья.

- Не ставьте на прибор слишком тяжёлые предметы, например, ёмкости с водой или нагревательные приборы.

- Используйте новые шланги, поставляемые с прибором, не используйте старые шланги повторно.

- Максимальное давление воды на входе 1 МПа. Минимальное давление воды на входе 0,1 МПа.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

- Убедитесь, что шнур питания не зажат машиной, это может привести к его повреждению.

- Подключите прибор к заземлённой розетке, защищённой предохранителем, показатели работы которого соответствуют значениям, указанным в таблице «Основные характеристики и параметры». Установка заземления должна выполняться квалифицированным электриком.

- Подключение стиральной машины к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с настоящей инструкцией при соблюдении действующих и применимых правил и норм.

⚠ Внимание!

- Не используйте несколько вилок или удлинителей.
- Прибор не должен иметь внешних переключающих устройств, таких как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается.
- Не вынимайте вилку из розетки, если рядом находится горючий газ. Никогда не вытаскивайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Всегда тяните за вилку, а не за шнур.
- Отключайте прибор от сети, если он не используется.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ

- Подключение стиральной машины к водопроводу должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с настоящей инструкцией при соблюдении действующих и применимых правил и норм.

- Шланги для подачи и отвода воды должны быть надёжно установлены и не повреждены. В противном случае может произойти утечка воды.

- Проверьте соединения заливного шланга,

водопроводного крана и сливного шланга на предмет возможных проблем, связанных с изменением давления воды. Если соединения ослабли или протекают, закройте водопроводный кран и отремонтируйте его. Не используйте прибор до того, как трубы и шланги будут правильно установлены квалифицированным специалистом.

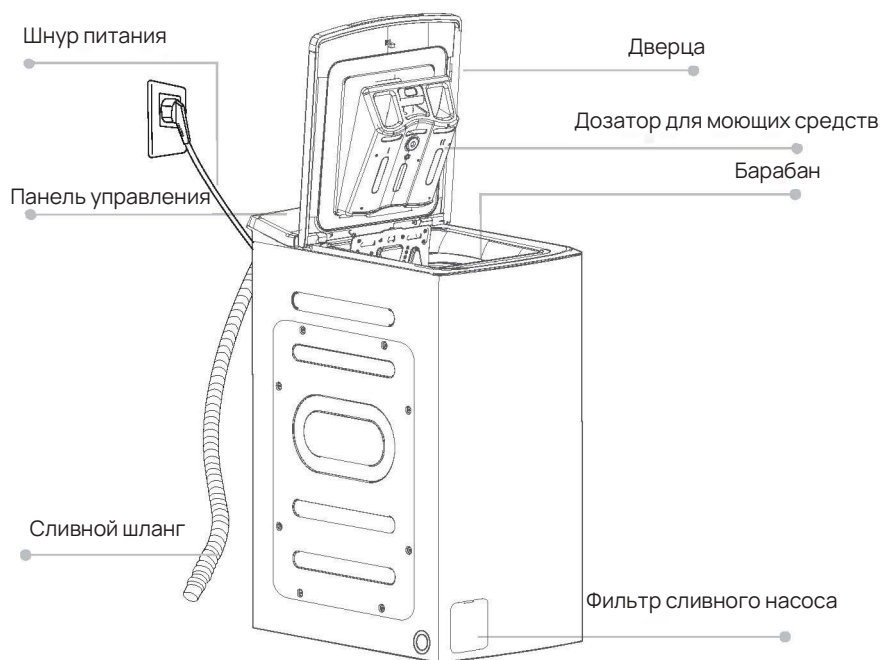
- Не подпускайте детей и домашних животных близко к машине во время её работы.
- Не снимайте фильтр сливного насоса, пока в приборе ещё есть вода. При работе прибора может происходить выброс большого количества воды, существует риск получения ожога горячей водой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

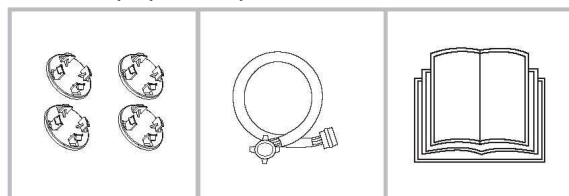
- Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители. Не используйте бензин, спирт и т.п. в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Перед загрузкой обязательно убедитесь, что все карманы одежды пусты. Острые и твёрдые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т.д., могут нанести серьёзный ущерб стиральной машине. Уберите из карманов все предметы, такие как зажигалки и спички.
- Перед стиркой в машине бельё и одежду, испачканные такими веществами как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар и воск, следует постирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.

- Перед стиркой в машине тщательно прополощите бельё и одежду, которые были выстираны вручную.
- Нельзя стирать в машине вещи, содержащие поролон (латексную пену), шапочки для душа, водонепроницаемый текстиль, вещи с резиновой подложкой, а также одежду или подушки с поролоновыми вставками.
- Средства для стирки, кондиционеры для белья и другие подобные средства должны использоваться в строгом соответствии с инструкциями их изготовителей.
- Пожалуйста, не закрывайте дверцу с чрезмерным усилием. Если вам трудно закрыть дверцу, проверьте, правильно ли уложено и распределено бельё.
- Никогда не пытайтесь открывать дверь силой. Дверь разблокируется вскоре после окончания цикла.
- Всегда отключайте прибор от сети и закрывайте водопроводный кран подачи воды перед чисткой и обслуживанием, а также после каждого использования.
- Никогда не выливайте воду на прибор для очистки. Опасность поражения электрическим током!
- Ремонт должен выполняться только в авторизованном изготовителем сервисном центре или иными специалистами с необходимой квалификацией и достаточным опытом. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый вмешательством иных лиц.

Описание прибора



Аксессуары и принадлежности

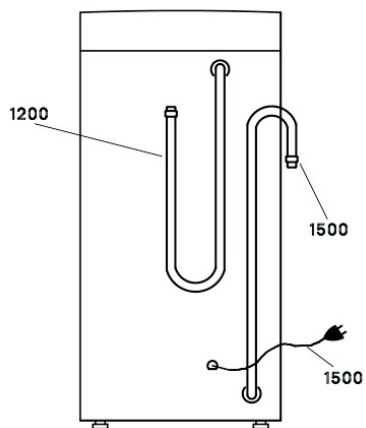
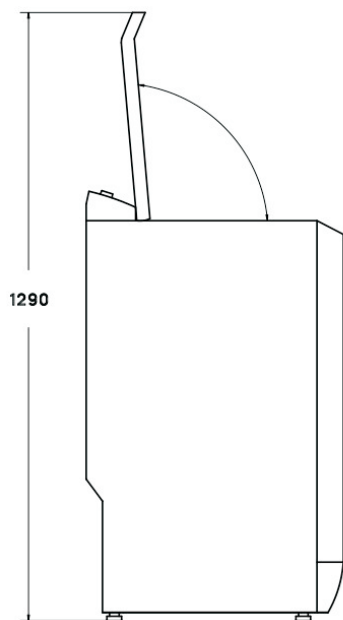
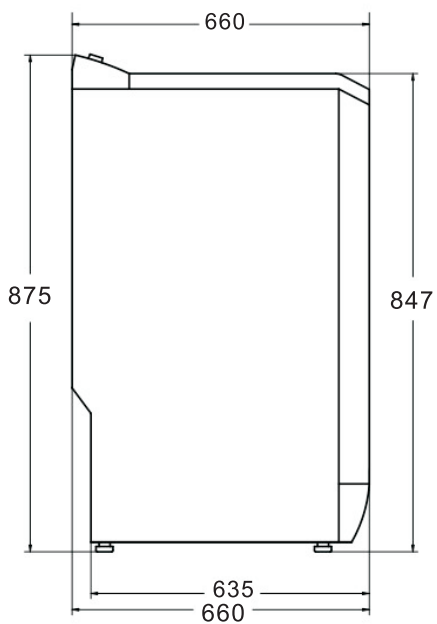
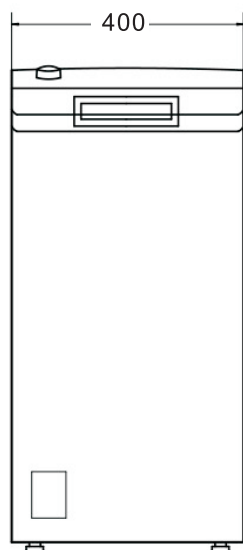


Заглушки
транспорти-
ровочных
отверстий

Заливной
шланг (для
подачи
холодной
воды)

Инструкция
по
эксплуатации

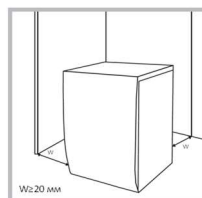
Установка и подключение



Место установки

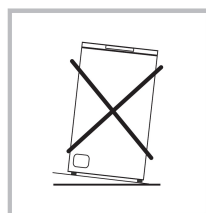
⚠ Внимание!

- Для предотвращения непроизвольного перемещения прибора важно его прочно установить!
- Убедитесь, что прибор не установлен поверх шнура питания.



Перед установкой машины необходимо выбрать место по следующим признакам:

1. Твёрдая, сухая и ровная поверхность
2. Отсутствие прямых солнечных лучей
3. Достаточная вентиляция
4. Температура выше 5°C
5. Удалённость от источников тепла.



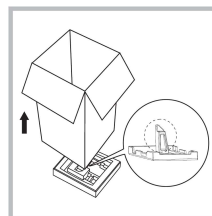
Распаковка стиральной машины

⚠ Внимание!

- Упаковочный материал из полиэтиленовой плёнки опасен для детей.

Существует опасность удушья!

Храните упаковку вдали от детей.

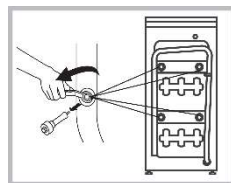


1. Снимите картонную коробку и пенополистирольную упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и снимите транспортировочный поддон. Убедитесь, что небольшой кусок пенопласта также удалён. Если нет, положите прибор на боковую поверхность, затем вручную удалите этот кусок с нижней части прибора.
3. Снимите ленту, фиксирующую шнур питания и сливной шланг.
4. Снимите заливной шланг с барабана.

5. Снимите транспортировочные болты

⚠ Внимание!

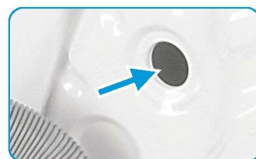
- Перед использованием прибора необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны.
- Транспортировочные болты понадобятся вам снова, если вы будете перевозить прибор, поэтому сохраните их в надёжном месте.



Выкрутите все четыре транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.



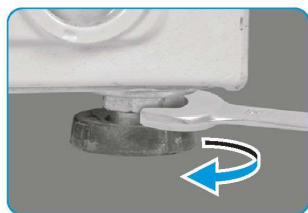
Снимите болты, включая резиновые детали, и сохраните их для дальнейшего использования.



Закройте отверстия заглушками.

Выравнивание стиральной машины

⚠ Внимание! Контргайки на всех четырёх ножках должны быть плотно прикручены к корпусу.



1. Ослабьте контргайку.
2. Вращайте ножку, пока она не достигнет пола.
3. Отрегулируйте ножки и закрепите гайки гаечным ключом. Убедитесь, что машина стоит ровно и устойчиво.

Подсоедините заливной шланг

⚠ Внимание!

- Чтобы предотвратить утечку или повреждение водой, следуйте инструкциям в этом разделе.
Не перекручивайте, не сминайте и не изменяйте форму заливного шланга.



Подсоедините заливной шланг к заливному отверстию и водопроводному крану с холодной водой как показано на рисунках



📌 Обратите внимание!

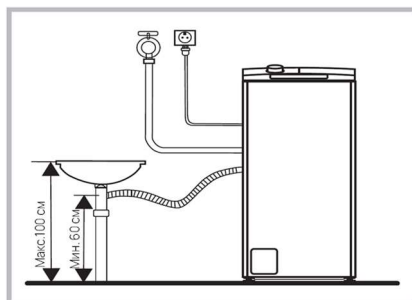
- Подключайте вручную, не используйте инструменты.
Проверьте герметичность соединений.

Подключите сливной шланг

⚠ Внимание!

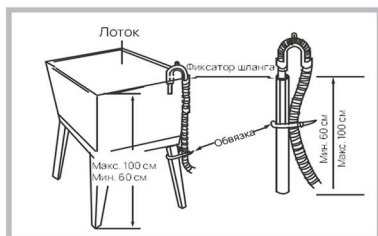
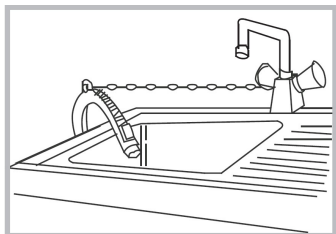
- Не перекручивайте и не удлиняйте сливной шланг.
- Правильно расположите сливной шланг, иначе возможно повреждение в результате утечки воды.

Подключите сливной шланг к сливному патрубку в системе водопровода.



Обратите внимание!

- Если используется опора для сливного шланга, установите её следующим образом.



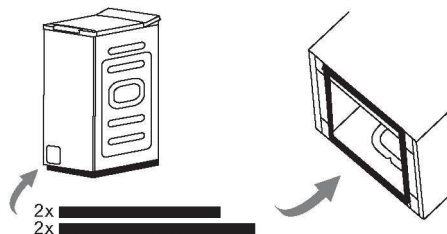
Внимание!

- При установке сливного шланга на опору правильно закрепите его верёвкой.

Акустический демпфер

Обратите внимание!

- Рекомендуем установить акустические демпферы, которые могут эффективно снизить шум, создаваемый машиной во время работы, чтобы обеспечить вам более спокойную и тихую среду обитания.



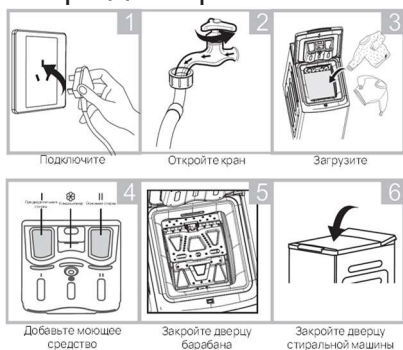
1. Положите машину боком на пол, используя для защиты какой-нибудь мягкий материал, например, поролон или одежду, между машиной и полом;
2. Приклейте два длинных демпфера к длинным нижним краям машины, а два коротких демпфера - к коротким нижним краям.

Использование

⚠ Внимание!

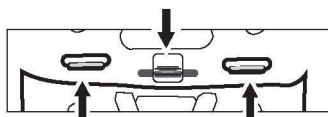
- Перед стиркой убедитесь, что стиральная машина установлена правильно.
- Ваш прибор был тщательно проверен перед тем, как его транспортировали с завода. Чтобы удалить остатки воды и нейтрализовать возможные запахи, рекомендуется очистить прибор перед первым использованием. По этой причине рекомендуется очищать внутренний барабан, выполнив программу «Очистка барабана» или другую программу с температурой 90°C. Будьте внимательны, не закладываете в машину бельё и моющее средство.

1. Перед стиркой

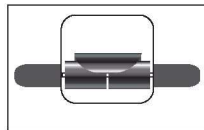


📌 Обратите внимание!

- Убедитесь, что заслонки барабана правильно зафиксированы.



- Все металлические крючки должны быть правильно зацеплены внутри створки задней дверцы.



- Проверяйте валик перед каждой стиркой, он должен двигаться легко и плавно.

2. Стирка



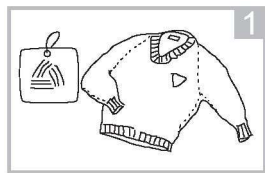
 **Обратите внимание!**
Шаг 3
необязателен.

3. Завершение программы/окончание работы

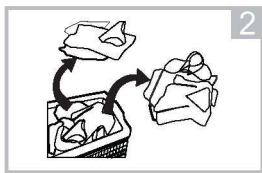
Звучит характерный звуковой сигнал и (или) на дисплее загорается надпись «End» («Конец»).

Перед каждой стиркой

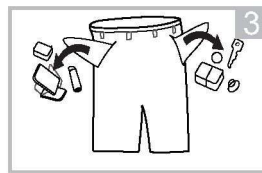
- Температура окружающей среды для стиральной машины должна составлять от +5°C до +40°C. Использование при температуре ниже 0°C может привести к повреждению заливного клапана и системы слива воды. Если стиральная машина установлена в условиях отрицательных температур, её необходимо перенести в помещение с нормальной температурой, чтобы обеспечить размораживание заливного и сливного шлангов перед использованием.
- Перед стиркой ознакомьтесь с этикетками по уходу за бельём и инструкциями по использованию моющего средства. Используйте непенящиеся или малопенящиеся моющие средства, подходящие для машинной стирки.



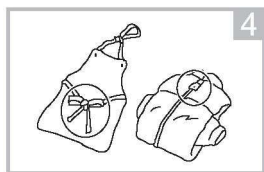
Проверьте этикетку по уходу



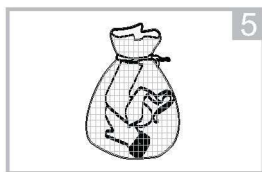
Отсортируйте бельё по цвету и типу ткани



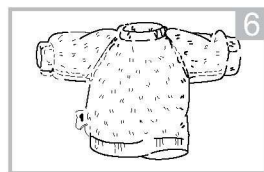
Удалите все предметы из карманов



Смотайте вместе длинные полоски ткани и ремни, застегните молнии и пуговицы



Положите мелкие вещи в мешок для стирки



Выверните наизнанку тканевые изделия со скатывающимся и длинным ворсом

⚠ Внимание!

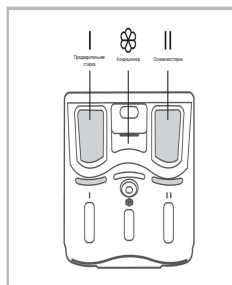
- Стирка одиночных предметов одежды может легко привести к большому резонансу и вибрации и, как следствие, к аварийной ситуации из-за дисбаланса. Поэтому рекомендуется добавить в стирку ещё несколько предметов одежды, чтобы отжим прошёл корректно.
- Не стирайте и не отжимайте водонепроницаемые сиденья, коврики и одежду.

Дозатор для моющих средств

- I Моющее средство для предварительной стирки
- II Моющее средство для основной стирки
- ⊗ Кондиционер

⚠ Внимание!

- Моющее средство необходимо добавлять в отделение I только в случае выбора режима с предварительной стиркой.
- Не превышайте отметку уровня «MAX» при заливке моющего средства и кондиционера.



Программа	I	II	🌸	Программа	I	II	🌸
Моя программа	○	●	○	Отжим			
Хлопок	○	●	○	Полоскание			○
Синтетика	○	●	○	Шерсть		●	○
Смешанные ткани	○	●	○	Детские вещи	○	●	○
Самоочистка				Быстрая 15		●	○
20°C		●	○	ECO 40-60		●	○
Интенсивная		●	○	Постельное бельё	○	●	○

● Означает «обязательно» ○ Означает «необязательно»

Рекомендации по типу моющих средств, подходящих для различных температур и программ стирки

Рекомендуемое моющее средство	Программы стирки	Температура стирки	Тип белья
Высокопроизводительное моющее средство с отбеливающими реагентами и оптическими отбеливателями	Хлопок, Смешанные ткани	20/40/60	Белое бельё из хлопка или льна, устойчивого к кипячению
Моющее средство для	Хлопок,	Холодная	Цветное бельё из

цветного белья без отбеливающего реагента и оптических отбеливателей	Смешанные ткани	/20/40	хлопка или льна
Моющее средство для цветного белья или мягкое моющее средство без оптических отбеливателей	Синтетика	Холодная /20/40	Цветное бельё из немарких волокон или синтетических материалов
Моющее средство для бережной стирки	Синтетика	20/40	Нежный текстиль, шёлк, вискоза
Специальное моющее средство для шерсти	Шерсть	20/40	Шерсть

Обратите внимание!

- Агломерирующее или вязкое моющее средство можно развести в небольшом количестве воды, прежде чем заливать их в дозатор для моющих средств, чтобы избежать засорения его входного отверстия и, как следствие, перелива воды.
- Пожалуйста, выберите подходящий тип моющего средства, чтобы добиться максимальной эффективности стирки и минимального расхода воды и потребления энергии
- Для достижения наилучшего результата стирки важно правильно дозировать моющее средство.
- Если барабан заполнен не полностью, используйте меньшее количество моющего средства.
- Всегда регулируйте количество моющего средства в зависимости от жёсткости воды: если вода из-под крана мягкая, используйте меньше моющего средства.
- Дозируйте средство в зависимости от степени загрязнённости белья: для менее грязной одежды требуется меньше моющего средства.
- Высококонцентрированные моющие средства требуют особенно точного дозирования.

Следующие симптомы являются признаком передозировки моющего средства:

- образование обильной пены
- плохой результат промывки и полоскания

Следующие симптомы являются признаком недостаточной дозировки моющего средства:

- белье становится серым
- скопление известковых отложений на барабане, нагревательном элементе и/или белье

Панель управления



1 Питание

Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить прибор

3 Дополнительные функции

Отрегулируйте параметры программы работы и/или установите дополнительные функции

5 Дисплей

На дисплее отображаются настройки, расчётное оставшееся время, функции и сообщения о состоянии стиральной машины. Дисплей работает на протяжении всего цикла.

2 Старт/Пауза

Нажмите кнопку, чтобы запустить или приостановить программу

4 Программы

Выберите программу работы

Кнопки и индикаторы



Программы

Программа	Загрузка (кг)	Примерное время работы
Хлопок	8,0	2:40
Синтетика	4,0	2:20
Смешанные ткани	8,0	1:20
Постельное бельё	8,0	1:48
20°C	4,0	1:01
Детские вещи	8,0	2:01
Самоочистка	-	1:18
Отжим	8,0	0:12
Полоскание	8,0	0:20
Шерсть	2,0	1:07
Интенсивная	8,0	3:48
ЕСО 40-60	8,0	3:38
Быстрая 15	2,0	0:15

Обратите внимание!

- Временные характеристики в этой таблице приведены только для справки. Фактическое время зависят от загрузки и может отличаться от обозначенных.

Наиболее эффективными программами с точки зрения энергопотребления обычно являются те, которые работают при более низких температурах стирки и большей продолжительности выполнения программы.

Загрузка стиральной машины до номинальной вместимости, указанной изготовителем для соответствующих программ, будет способствовать экономии электроэнергии и воды.

На шум и на содержание остаточной влаги влияет скорость отжима: чем выше скорость отжима при выполнении операции отжима, тем выше шум и ниже содержание остаточной влаги.

Выбирайте программу работы в зависимости от задачи и типа белья

Программа	Тип(ы) белья и одежды
Хлопок	Износостойкий текстиль, термостойкий текстиль из хлопка или льна
Синтетика	Изделия из синтетики, например: рубашки, пальто, смесовые ткани. При стирке трикотажного текстиля количество моющего средства должно быть уменьшено, так как он имеет рыхлую структуру, в связи с чем легко образуются пузыри
Детские вещи	Одежда и бельё для детей. Улучшенное качество полоскания лучше защищает нежную кожу
Смешанные ткани	Текстиля из смешанных тканей хлопка и синтетики
Постельное бельё	Постельное бельё
Быстрая 15	Слабозагрязнённое бельё небольшого количества
Отжим	Отжим и слив воды

Полоскание	Полоскание и отжим белья, затем слив воды
Самоочистка	Специальная программа для автоматической очистки барабана и сливного шланга. Применяется стерилизация при температуре 90°C, которая делает последующую стирку одежды более экологичной. При выполнении этой программы нельзя добавлять бельё и моющие средства. Добавление соответствующего количества хлорного отбеливающего реагента повышает эффективность очистки барабана. Можно использовать эту программу регулярно
ECO 40-60	Для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40°C или 60°C в одном цикле. Эта программа используется для оценки соответствия стиральной машины требованиям к энергоэффективности
Интенсивная	Для повышения эффективности стирки время цикла увеличено
20°C	Для стирки слабозагрязнённого хлопкового белья при температуре 20°C.
Шерсть	Текстиль из шерсти, подлежащий ручной или машинной стирки. Особенно деликатная программа стирки для предотвращения усадки. Характеризуется увеличенными паузами в процессе стирки (ткани отлёживаются в моющем растворе)



Программа Шерсть в этой машине протестирована и одобрена компанией The Woolmark Company как программа, подходящая для стирки изделий из шерсти, допускающих машинную стирку, при условии соблюдения инструкций на ярлыке шерстяного изделия и рекомендаций изготовителя стиральной машины.
M2303:VWT483SW

Дополнительные функции

Программа	Температура по умолчанию (°C)	Скорость отжима по умолчанию (оборотов/мин)	Дополнительные функции
Моя программа	40	800	 ,  ,  , 
Хлопок	40	800	 ,  ,  , 
Синтетика	40	800	 ,  , 
Смешанные ткани	40	800	 ,  ,  , 
Постельное бельё	40	800	 ,  ,  , 
20°C	20	800	 , 
Детские вещи	60	800	 ,  ,  , 
Очистка барабана	90	--	
Только отжим	--	800	
Полоскание и отжим	--	800	 , 
Шерсть	40	600	 , 
Интенсивная	40	800	
Быстрая 15'	Холодная	800	



Предварительная стирка

Функция предварительной стирки позволяет провести дополнительную стирку перед основной стиркой; она подходит для удаления пыли на поверхности одежды; при её выборе необходимо добавить моющее средство в отделение I.



Дополнительное полоскание

Бельё будет подвергнуто дополнительному полосканию.



Отсрочка

Установите функцию «Отсрочка»:

1. Выберите программу
2. Нажмите кнопку «Отсрочка», чтобы выбрать время отсрочки от 0 до 24 часов
3. Нажмите «Старт/Пауза», чтобы активировать функцию отсрочки

Отмена функции «Отсрочка»:

Нажимайте кнопку «Отсрочка», пока на дисплее не появится 0 Н (0 часов). Кнопку следует нажать перед запуском программы. Если программа уже запущена, следует выключить её, чтобы запустить новую.

ⓘ Внимание!

- При перебое в подаче электроэнергии во время работы машины специальная память сохраняет выбранную программу, и при возобновлении питания программа продолжится.
-



Температура

Нажмите кнопку для регулировки температуры (холодная, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Отжим

Нажмите кнопку, чтобы изменить скорость отжима:
0-400-600-800-1000-1200-1300



Пар

Дополнительную функцию Пар можно выбрать для программ «Хлопок», «Смешанные ткани», «Постельное бельё» и «Детские вещи».

При использовании функции Пар бельё в барабане обрабатывается горячим паром.



Моя программа

Занесение в память наиболее часто используемой программы. После выбора программы и дополнительных функций до запуска программы нажмите кнопку «Температура» на 3 секунды. По умолчанию установлена программа «Хлопок».



Блокировка кнопок на панели управления

Заблокируйте управление стиральной машиной во избежание её неправильной эксплуатации детьми.



Выберите программу

Нажмите
«Старт/Пауза»



Нажмите «Функции» и
«Отсрочка» на 3 сек. (до
звукового сигнала).

⚠ Внимание!

- Когда функция «Блокировка кнопок на панели управления» активирован, на дисплее попеременно отображается «Блокировка кнопок на панели управления» и оставшееся время.
- Нажатие любой другой кнопки приведёт к миганию индикатора функции «Блокировка кнопок на панели управления». Когда программа закончится, на дисплее будут попеременно отображаться «Блокировка кнопок на панели управления» и «End» («Конец»).
- «Блокировка кнопок на панели управления» деактивирует все кнопки, кроме кнопки «Питание» и сочетания кнопок для управления функцией «Блокировка кнопок на панели управления»!
- Только одновременное нажатие двух кнопок «Функция» и «Отсрочка» может деактивировать режим «Блокировка кнопок на панели управления»!
- Пожалуйста, деактивируйте режим «Блокировка кнопок на панели управления» перед выбором новой программы!



Отключение звуковых сигналов



Выберите программу Нажмите кнопку «Отжим» на 3 секунды, подача звуковых сигналов отключится.

Чтобы включить функцию звукового сигнала, нажмите кнопку ещё раз и удерживайте её в течение 3 секунд. Настройка будет сохранена до следующего сброса.

⚠ Внимание!

- После отключения звукового сигнала все звуковые оповещения деактивируются.



Обратите внимание!

Счётчик времени пользования

1. Отключите прибор от сети на 10 секунд и снова подключите.
2. Включите питание одновременно и непрерывно нажимайте кнопки «Температура» и «Пар» на панели управления пока на дисплее прибора не появятся цифры - это значение указывает на время пользования прибором.
3. Повторите шаг 1, после чего можно возобновить нормальную эксплуатацию прибора.

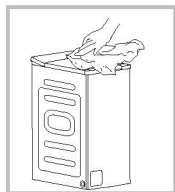
Чистка и уход

⚠ Внимание!

- Перед началом технического обслуживания отключите машину от сети и закройте кран.

Чистка корпуса

Правильный уход за стиральной машиной позволяет продлить срок её службы. При необходимости поверхность можно очистить разбавленными неабразивными нейтральными моющими средствами. Если вода переливается через край, немедленно удалите её влажной тряпкой. Не разрешается использовать острые предметы.



Обратите внимание!

- Запрещается использование муравьиной кислоты, её разбавленных растворов или аналогов, таких как спирт, растворители и другие химические продукты.

Очистка барабана

Ржавчина, оставшаяся внутри барабана от металлических изделий, должна быть немедленно удалена с помощью бесхлорных моющих средств.

Никогда не используйте металлическую мочалку.



Обратите внимание!

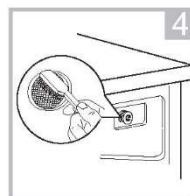
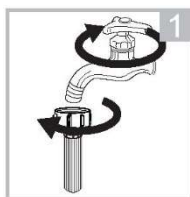
- Не загружайте бельё в стиральную машину во время программы самоочистки.

Очистка заливных фильтров

Обратите внимание!

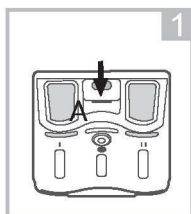
- Уменьшение скорости и/или давления подачи воды - признак того, что заливные фильтры нуждаются в очистке.

1. Закройте кран и отсоедините от него заливной шланг.
2. Очистите фильтр заливного шланга с помощью щётки.
3. Открутите заливной шланг с задней стороны машины. Извлеките фильтр заливного клапана с помощью длинногубцев.
4. Очистите фильтр с помощью щётки.
5. Установите фильтр и подсоедините заливной шланг.
6. Очищайте заливные фильтры каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



Очистка дозатора для моющих средств

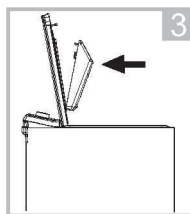
1. Нажмите на стрелку, расположенную на крышке отделения для кондиционера внутри дозатора для моющих средств.
2. Поднимите зажим, извлеките крышку отделения кондиционера и промойте все канавки водой.
3. Установите крышку отделения кондиционера на место и верните дозатор на своё место.



Выдвиньте дозатор для моющих средств, нажав на кнопку А



Очистите дозатор под струёй воды



Задвиньте дозатор на место

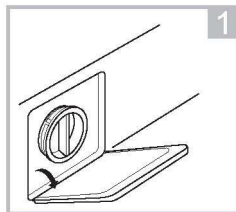
Обратите внимание!

- Не используйте абразивные или едкие средства для очистки пластиковых деталей.
- Очищайте дозатор для моющих средств каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.

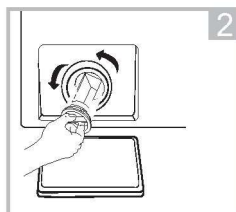
Очистка фильтра сливного насоса

Внимание!

- Убедитесь, что стиральная машина завершила программу, а барабан пуст. Перед тем как приступить к промывке фильтра сливного насоса, выключите стиральную машину и выньте вилку из розетки.
- Будьте осторожны с горячей водой. Дайте воде остыть. Опасность ошпаривания!
- Очищайте фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



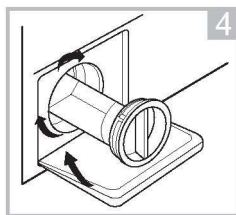
Откройте крышку фильтра



Выньте фильтр, повернув его против часовой стрелки



Удалите лишние
предметы



Верните на место
фильтр и закройте
крышку

Устранение неисправностей

До того как обратиться в авторизованный изготовителем сервисный центр, попробуйте найти решение проблемы и устранить её самостоятельно.

Проблема	Причина	Решение
Стиральная машина не запускается	Дверца не закрыта должным образом	Проверьте, не попали ли вещи в проём, извлеките их, и заново запустите машину после закрытия дверцы
Невозможно открыть дверцу	Функция защиты стиральной машины активна	Отключите питание, перезапустите прибор
Утечка воды	Соединения заливного и/или сливного шланга негерметичны	Проверьте и закрепите водопроводные трубы, очистите шланги
Остатки моющего	Моющее средство отсырело или	Очистите и протрите дозатор для моющих

средства в дозаторе	скопилось	средств
Не горит индикатор или дисплей	Блок управления или электрические провода имеют проблемы с подключением питания	Проверьте, включено ли питание и правильно ли подключена вилка шнура питания
Аномальный шум	Не сняты транспортировочные болты. Прибор установлен на неровной поверхности	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Убедитесь, что прибор установлен на твёрдом и ровном полу
Код ошибки	Проблема	Решение
	Дверца не закрыта должным образом	Проверьте, не попали ли вещи в проём, извлеките их, и заново запустите машину после закрытия дверцы
	Проблема залива воды во время стирки	Проверьте, не слишком ли слабый напор воды. Выпрямите заливной шланг. Проверьте, не засорился ли фильтр

E21	Некорректный слив воды	заливного клапана Проверьте, не заблокирован ли сливной шланг
E12	Перелив воды	Перезапустите стиральную машину
EXX	Другое	Пожалуйста, сначала попробуйте перезапустить машину ещё раз, и если проблемы останутся, позвоните в службу поддержки

Обратите внимание!

- После проверки включите прибор. Если проблема повторится или на дисплее снова появятся другие аварийные коды, обратитесь в службу поддержки или в авторизованный изготовителем сервисный центр.

Условия гарантийного обслуживания

Гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня продажи (передачи) прибора потребителю (или со дня изготовления, когда день продажи (передачи) установить невозможно). Гарантийный срок на инверторный двигатель составляет 10 лет.

Использование прибора потребителем признаётся его согласием с изложенными ниже условиями.

При обнаружении в течение гарантийного срока в приобретённом приборе недостатков, кроме возникших после передачи товара потребителю вследствие нарушения правил транспортировки, хранения, установки, подключения или эксплуатации, а также действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, изготовитель обязуется удовлетворить требования потребителя в соответствии с законодательством о защите прав потребителей с учётом следующих условий: Гарантия распространяется только на приборы, используемые в личных, семейных, домашних или иных подобных целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Гарантийный срок на узлы, компоненты и части, установленные в приборе в ходе гарантийного ремонта взамен вышедших из строя, равен сроку гарантии на прибор и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока прибора.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного

центра и включает стоимость услуг и материалов.

Для осуществления технического обслуживания и ремонта прибора потребителю необходимо обеспечить доступ специалисту авторизованного сервисного центра к прибору (в том числе встраиваемому).

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы прибора документы, оформленные при его продаже (кассовый и/или товарный чек, счёт, накладная).

Изготовитель оставляет за собой право по единственно своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и настоящими условиями.

По всем вопросам гарантийного и послегарантийного обслуживания обращайтесь по электронной почте service@vard.ru, по телефону 8-800-222-59-95 (для бесплатных звонков из Российской Федерации) или по телефону 8-820-0071-29-85 (для бесплатных звонков из Республики Беларусь).

При обращении необходимо сообщить модель, артикул и серийный номер вашего прибора. Эти сведения указаны на табличке с техническими данными, размещённой на приборе.

Ремонтная организация, осуществляющая проведение проверки качества товаров, устранение недостатков товаров и техническое обслуживание товаров в Республике Беларусь: ООО "ВАРД", ул. Краснопролетарская 16, стр.2, помещ.1/5, 127473, Москва, Россия.

Чтобы узнать адрес ближайшего авторизованного изготовителем сервисного центра, звоните по одному из указанных выше телефонов.

Рекомендуем использовать только оригинальные запасные части и принадлежности.

Сведения о приборе

Тип	WSI11
Модель	VWT483SW
Артикул	422501
Класс энергетической эффективности в РФ	A
Изготовитель и импортёр	ООО "ВАРД" Краснопролетарская 16, стр.2, 1/5 127473, Москва тел.: 8-800-222-59-95
Изготовлено в Китае	

Основные характеристики и параметры:

Питание от электросети:	220-240 V/B~, 50 Hz/Гц, 10A
Номинальная потребляемая мощность:	1900 Вт
Давление воды:	0,1-1 МПа
Степень защиты от воды:	IPX4
Номинальная максимальная нагрузка:	8 кг
Номинальная максимальная скорость отжима:	1300 об./мин.

Дата изготовления прибора указана в его серийном номере, где первая и вторая цифры соответствуют двум последним цифрам года, а третья и четвёртая цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 26350123 означает, что изделие изготовлено на тридцать пятой неделе 2026 года.

Срок службы прибора – 7 лет. Срок службы исчисляется со дня продажи (передачи) прибора (или со дня изготовления прибора, когда день продажи (передачи)

установить невозможно).

По истечении срока службы, а также в случае необходимости утилизации прибора, обусловленной любыми иными причинами, прибор следует доставить в место раздельного накопления отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации. Это можно сделать самостоятельно, либо заказав соответствующую услугу в торговой или специализированной организации (доступно не во всех населённых пунктах). Раздельный сбор отходов потребления способствует их переработке и вторичному использованию, что существенным образом снижает негативное воздействие на окружающую среду. Продолжение использования прибора после истечения срока службы может привести к нежелательным/неблагоприятным последствиям.

Прибор соответствует обязательным требованиям, установленным в применимых технических регламентах. Информация о документах, удостоверяющих соответствие прибора, доступна в Едином реестре сведений о выданных сертификатах соответствия и декларациях о соответствии, размещённом на открытом государственном информационном ресурсе Росаккредитации в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (pub.fsa.gov.ru).

